

No. 3960

**UNITED NATIONS
and
COSTA RICA, EL SALVADOR, GUATEMALA,
HONDURAS and NICARAGUA**

**Agreement relating to technical assistance for the benefit
of the Advanced School of Public Administration for
Central America (ESAPAC). Signed at Guatemala
City, on 22 February 1957**

Official text : Spanish.

Registered ex officio on 1 August 1957.

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
et
COSTA-RICA, GUATEMALA, HONDURAS,
NICARAGUA et SALVADOR**

**Accord relatif à la fourniture d'une assistance technique
au profit de l'École supérieure d'administration publique
de l'Amérique centrale (ESAPAC). Signé à Guatemala,
le 22 février 1957**

Texte officiel espagnol.

Enregistré d'office le 1^{er} août 1957.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 3960. AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED NATIONS AND THE GOVERNMENTS OF COSTA RICA, EL SALVADOR, GUATEMALA, HONDURAS AND NICARAGUA RELATING TO TECHNICAL ASSISTANCE FOR THE BENEFIT OF THE ADVANCED SCHOOL OF PUBLIC ADMINISTRATION FOR CENTRAL AMERICA (ESAPAC). SIGNED AT GUATEMALA CITY, ON 22 FEBRUARY 1957

The United Nations and the Governments of Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua, members of the Advanced School for Public Administration for Central America, hereinafter called "the member Governments of ESAPAC",

HAVING REGARD to the individual United Nations agreements for the provision of technical assistance with a view to the establishment of ESAPAC, which envisage the possible continuance of United Nations technical assistance,

HAVING REGARD to the multilateral agreement under which the Governments became members of ESAPAC upon the permanent establishment of that body on a regional international basis,

HAVING REGARD to the Central American Economic Co-operation Committee's request for technical assistance appearing in the resolutions of October 1953 and the ESAPAC resolution of 12 December 1956 in conformity with those resolutions,

Have agreed upon the following provisions :

1. In so far as the available funds and circumstances affecting the future of the Expanded Programme of Technical Assistance permit, the United Nations will, in accordance with the relevant basic agreements for the provision of technical assistance, provide :

- (a) The services of one expert to serve as Director of ESAPAC for a period of twelve months, from 1 January 1957 to 31 December 1957 ;
- (b) The services of three experts to serve as instructors at ESAPAC for a period of twelve months from 1 January 1957 to 31 December 1957 ;
- (c) The services of two visiting instructors for a period of three months each ;

¹ Came into force on 1 January 1957, in accordance with article 5. The instrument of ratification of the Agreement by the Government of Honduras was deposited with the Secretary-General of the United Nations on 3 June 1957.